

# السفير



المتعلقات



شفيق عبود لافهم  
الفن  
نظريا(مصطفى  
جمال الدين).jpeg

عنوان: يقنع نفسه بأن في فنه شيئاً لبنانياً لكنه لا يؤمن بفن يحمل هوية لبنانية  
شفيق عبود: لا أستطيع رسم لوحة محزنة.. يعتبرونني الآن من المحافظين  
وأنا آخر من يخرج من اللوحة

المصدر: السفير (1495 كلمة)

19/05/1999

تاريخ  
ميلادي:

e002211.xml

المرجع:

الصفحة: 18

كاتب: بزون احمد

لا شك في ان الفنان التشكيلي الرائد شفيف عبود يعيش مرحلة قلق في مسيرته، شأنه شأن العديد من الفنانين الذين أسسوا أو ساهموا في بناء تيار تشكيلي، وقد وجدوا أنفسهم أمام تحولات كبيرة في السوق التشكيلية العالمية من جهة، وتحولات في الاتجاهات الفنية تهدد مفهوم اللوحة، من جهة ثانية.

فيعدما تفرق شمل مدرسة باريس التي انتوى إليها شفيف عبود، وتراجع تيار لوحه التجريد الغنائي اللوني، بدأ الفنان تحولاً جديداً برزت معالمه منذ عشر سنوات، فانقلب على التجريد واعتبره «إرهاباً لا لزوم للبقاء في دائرة»، فالحرية التي أرادها شعار تحوله، اقتضت ألا يكون التجريد ضرورياً في لوحته، من دون أن يؤكد هذا التوجه غياب التجريد عن لوحته، فلوحته لما تزل، رغم كل ما يكتظ فيها من رسوم وأشكال وملامح طبيعية، وطفولة وحشية، تحتفظ بقدر كبير من التجريد وان كان الفنان لا يرى فيها ذلك فالمعرض الذي يقيمه في غاليري «جانين ربيز» بيروت لغاية 29 الشهر الجاري، يضم 24 لوحة من أعماله الجديدة التي ترتكز بشكل أساسي على مادة الزيت، مع بعض إنجازات الأكريليك والتامبرا، وتتنوع بين الأعمال الكبيرة والصغيرة، وتصل أسعارها لغاية 16600 دولار أمريكي قياس (132).

يفاجئنا السبعيني شفيف عبود بوطننته العالمية وحبه ل لبنان الذي يتتفوق به على المواطنين المقيمين فيه بشكل دائم، وهو الذي ترك وطنه منذ أواخر الأربعينيات هذا القرن، وبقي مقيماً في باريس التي حفظت له قيمته الفنية وفتحت له صالاتها وقد ترك بصماته في متاحفها، وكلفته بلديتها ذات يوم تنفيذ جدار فني فيها.

زواج في  
الحديقة.jpeg

الذاكرة المشعة.jpeg



الفردوس.jpeg



الفردوس.jpeg

لا يزال شفيق عبود يحافظ على أعصاب هادئة متماسكة، وعلى قامة طويلة لم تحطها الشيخوخة بعد، وعلىأمل كبير في استمرار المسيرة وفي تقديم لوحة شابة ترك أثراً في الأجيال التي سعت اليه وأرادته شيئاً لها.

مع الفنان الرائد عبود، وفي صالة معرضه كان هذا الحوار:  
{ منذ هجرت لبنان وأنت تفكّر في توزيع إقامتك بين بيروت وباريس. وأنت حالياً تتردد أكثر فأكثر إلى لبنان، فهل قررت أمراً ما على هذا الصعيد؟  
النية لا تزال موجودة.

{ وهل تحدث العودة من خلال اللوحة أيضاً. اي هل تحمل الطبيعة التي تصورها ذاكرة لبنانية. بل كيف تكلمنا عن حضور لبنان في تشكيكك؟  
لا أحب الكلام كثيراً، فعملنا يعتمد أكثر على التعبير باللون. هو صمت، لا حكى.

{ معرضك هذا يدخل في إطار تحولك في فهم المرجعية الواقعية؟  
أعمالي جديدة، وتحمل توجهاتي الجديدة أيضاً. فالتجريد انحصر أكثر فيها، وقد وضعت نفسي أمام سؤال: إما ان نترك اللوحة وإما نكمّل.

{ وهل يمكن ان تفكّر بالخروج من اللوحة؟  
أنا آخر من يطلع من اللوحة.

{ هناك كلام كثير يصب في فكرة موت الفن التشكيلي، إسوة بالكلام على موت فنون أخرى. ما رأيك، هل يمكن ان يموت الفن التشكيلي؟ ألا تشعر بالخوف من المستقبل التشكيلي؟

أنا معك هناك من يقول لنا أنت رجعيون. لكنني في عملي افترض دائماً البحث عن عمل جديد. لقد بات علينا سوريا وداخلها. وأنا أرى ان عصر النهضة كان فيه بحث عن فضاء جديد وعمق جديد. أما اليوم فلم نعد نستطيع لعب هذه اللعبة.

أحاول على حسابي التعبير عن الطبيعة بالمعنى الشامل، فكل لوحاتي تطلع من المفاجأة او الاحساس بأمر رهيب. والرسم لغة تتغاضى مع إحساسنا، فلا يمكننا ترکيب اللوحة من خارج اللغة. وما يهمني ان تقرّبني اللوحة قبل اي شيء آخر.

### خارج الفن

{ وما رأيك بتلك الموجة من الفنانين الذين يخرجون من اللوحة؟  
أنا عشت الموجات الجديدة التي ظهرت في باريس منذ إقامتي أواخر الأربعينيات، وقد وضعنا كثريين خلفنا، مثلما يعتبرنا فنانون، اليوم، خلفهم. لكن ما نراه من أعمال لهؤلاء ليست إلا عملاً مسرحيَاً خارج الفن، فهم لا يعملون ضد لوحتي بقدر ما يشتغلون من أجل السوق.

{ هل تعتبر نفسك خارج السوق؟

لا ليس عندي هم من هذا النوع. لم أكن ذات يوم أهتم بذلك، فالذين يخوضون السوق ليعملوا ما يشاؤون ولیأخذوا ما يأخذون من السوق، فنحن لا نشتغل بهدف الربح.

{ لماذا التحول الذي حدث في لوحتك إذاً؟ كيف فكرت بذلك؟  
لا أعرف. وإذا كانا في عملنا نعرف ما نفعل فاننا لا نستطيع فعل شيء.  
لا أفهم الفن  
{ ألا ترى المعرفة النظرية ضرورية؟  
لا.

{ وإذا كان التجريد الذي مارسته كل هذا العمر متأسسا على النظرية؟  
أنا لا أفهم الفن نظريا. أحاول ذلك وأقرأ كثيرا من أجل فهم ذلك، لكنني  
قبل الوصول إلى نتيجة أستمر بالرسم.  
{ لماذا لم يعد التجريد يلبي طموحاتك الفنية؟  
فخر القرن العشرين أنه قبل التجريد وفهم كثيرا ما حدث، لكن فجأة  
أحسينا بأن ما كان يحسمنا لم يعد كذلك.  
{ يعني أنت لا تعتبر نفسك تجريديا في لوحات هذا المعرض؟  
لا. أبدا. ولا أنا أصوّر بين التجريد والواقع.  
{ لكن...

كل ما أرسمه له مرجعية، موضوعية، فهذه لوحة (مشيرا إلى إحدى  
اللوحات) آتية من مستشفى، وأخرى من مكان آخر. صحيح أنا ألمح  
للطبيعة، لكن ترى بيتك في إحدى اللوحات وقد ظهر بوضوح، ولم أمحه  
بالطبع، لكن لو كان ظهر في لوحتي من قبل عشرين عاما لمحوه.  
لوحتي لا تأتي من العدم، فأنما عندما أرسم أتأثر بأشياء كثيرة واقعية.  
{ لكن التجريد دائما يوحي ويأتي من الصورة.

هذا لعب على الكلام، ليتك تفهمني من دون الاجابة عن الاستئلة في بين  
الكلام واللوحة حائط رهيب.  
{ أليس في تلك اللوحة تجريد (أشرنا إلى إحدى اللوحات)؟  
هذه لوحة قريبة من عمل السجاد.

بونار  
{ لوحاتك دائما فيها نوع من الارتحال وما يقرب حال الوجود الصوفي  
والغياب الداخلي...  
أخاف من الكلمة تصوف ولا أحبها في الأساس لأنها دينية. وما أشعر به  
ربما نسميه نشوة مثلا.

{ في بعض اللوحات تتوجه إلى ترك الغنائية.  
هذا صحيح، كنت أركب اللوحة على أساس غنائي. الآن أهرب من ذلك.  
{ واللون المشتعل لم يعد يعنيك. أنت تبتعد عن بونار.  
صحيح.

{ هل تشعر بالقرب من بونار في فنك؟  
كان أيضا صاحب اتجاه تكعيبي. كانت لوحة بونار، عندما وصلت إلى  
باريس، بثلاثين ألف فرنك فرنسي، اليوم أصبحت بثلاثة ملايين.  
{ هل تعتبر نفسك ضمن تيار محدد؟

لا. أنا اليوم حز.

{ لا تزال بعيدا عن التعبير عن الحزن مثلاً أو عن أي هم من الهموم الإنسانية.

مدرسة باريس التي كنت أنتهي إليها كانت ترى أن الفن يعطي فرحاً.  
{ ألها لم ترسم الحرب اللبنانية بأي مستوى من المستويات.

لا أملك مهارة رسم لوحة محزنة. طلب مني لوحات عن الحرب، لكنني مرتقتها بعدما أنهيتها. لا أستطيع العمل إلا بروحية الفرح. ولا يعني ذلك أن العكس لا يحدث، وبعد الحرب الثانية طغى الفن الجرمانى حامل الهموم والمشاكل والعديد من الفنانين يرسمون الحزن والموت.

{ هل عبرت عن الحرب بطريقة ما غير مباشرة؟  
لا يمكن ان نعبر بفرح عن المأساة.

{ ماذا عنى لك دوستايل؟ هل تشعر بقرابة بينك وبينه؟  
وعيت على فنيته. وتأثرت به.

{ أنت مثله أيضاً، فهو لم يكن مرة تجريدياً صافياً.  
نعم.

نيويورك تدعم الفن

{ لماذا برأيك انتقلت عاصمة الفن التشكيلي إلى الولايات المتحدة ولم يعد بباريس ذلك الوجه الذي كان لها خلال قرن على الأقل؟

لا. ليس تماماً. الفنانون الفرنسيون الجدد أقصد من تتراوح أعمارهم بين 50 و60 سنة ضعاف وليسوا بارزين حالياً. وباريس ليست اليوم قوة رأسمالية لتدعم الفن كما يجب، بينما نيويورك تدعم الفن، وبذلك استطاعت جذب الأنظار، وقد انتشرت غاليرياتها في العواصم العالمية، ففي باريس فرع لغاليري روشنك الأميركي وفروع لغاليريات أخرى.

{ تحزن لهذا؟

لا أعرف الحزن، ربما نقول هو أمر مؤسف.

{ بالعودة إلى معرضك هل ترى أن حساسية اللون عندك ذات مرجعية طبيعية لبنانية؟

لا أستطيع حسم ذلك، لكن يمكن أن أقنع نفسي بأن في لوحاتي شيئاً من الطبيعة اللبنانية أحياناً.

{ ألا ترى فيها شيئاً من سهل البقاع؟

هذا معقول. لكنني لاأشعر بذلك تماماً، فأنا أنزل إلى المحترف أشعل «الصوبيا» وأحضر فنجان قهوة وأشتغل.

{ بذاكرة بصيرية لبنانية أم باريسية؟

ما أعرفه أنني متعلق بلبنان وبسمائه. هذا البلد يجذبني.

{ إلى أين نحن نتجه بعد تراجع عصر التيارات التشكيلية؟

نحن في سوق الفن، والقيمون على هذه السوق يعملون دائماً على تجديد البضاعة وإجراء تغييرات، لكن الفن ليس هو الذي يتغير بضرورة تكمن فيه.

{ هل تخاف على نفسك من السوق؟

أنا أؤمن بلوحتي. والمؤمن بالفن يخاف فقط عندما يشعر بأن عمله لا يساوي شيئاً. هناك مراجع في الفن، وان كنت ضد من ينصبون أنفسهم أنبياء... والعالم لم يخلص.

{ هل تشعر بأي تراجع للوحتك في ظل التحولات الجديدة؟  
لا. أبداً. أنا أقوى من الوقت الذي بدأت فيه. لا أزال أعمل بشكل دائم، وإذا حصل وتوقفت أياماً عن العملأشعر بالضعف.

{ ما رأيك بتعبير الشقيق عبودية في لبنان؟  
لا علم لي بذلك.

{ هناك عدد من الفنانين اللبنانيين تقترب لوحاتهم من لوحتك، مثل علي شمس...

أنا أراهم موهوبين، علي شمس موهوب، وفي المستقبل يمكن ان يعمل لوحة مهمة جداً. غيره لا أعرفهم. هناك عدد من الفنانين اللبنانيين الذين عاشوا في باريس كانوا يزورونني وأعرفهم وأحترمهم.

{ ما رأيك في عدم وجود متحف في بلدك يضم أعمالك وأعمال سواك من الكبار ويضعها في متناول الأجيال؟

فهمت أن نية قيام متحف سوف تبقى محصورة بالنتائج اللبناني والعربي. ما أريده هو متحف دولي مفتوح يضم أعمالاً عالمياً، والا كيف يطلع طلابنا من قرب على التشكيل العالمي.

{ هل تفكّر بالعودة من أجل تحقيق مطالب من هذا النوع؟  
لا.

{ بالعودة التدريجية؟

نعم. فهناك أشياء كثيرة أحّن إليها في لبنان ولدي ذكريات معها، وأماكن كثيرة في الميدمة (قريته) والشرفية (مكان إقامته البيروتية).

{ هل تتبع بطريقة او بأخرى الفن التشكيلي اللبناني؟  
أعرف العديد من الفنانين مثل عارف الرئيس وأمين البasha وميشال بصبوص وجان خليفة، وكل من كانوا يأتون الى باريس، حتى من جيل الشباب، وأتابع تجاربهم.

{ كيف ترى مستوى الأجيال الجديدة في لبنان؟  
هناك موهوبون، لكن ليمنهم الله بعض التواضع، فالبلد صغير.

{ أنت طبعاً ضد ما يقال عن وجود هوية لبنانية في الفن.  
لا فن لبنانياً ولا هوية لبنانية وغير لبنانية في الفن.

{ في بطاقة الدعوة كتابة لأدونيس، وأنت رسمت لقصائد وقيلت في لوحتك  
قصائد، هل تحب الشعر؟  
أحبه كثيراً، لكنني لا أفهمه.

{ ... وأخيراً ما رأيك، بصفتك أستاذ تكنولوجيا في الفن، باستخدام  
الكمبيوتر لدى عدد لا يأس به من التشكيليين؟

لا يهمني ذلك. ليعملوا ما يريدون.  
حاوره: أحمد بزون

حقوق النشر محفوظة © شركة «السفير» ش.م.ل